Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	21.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211439	MOINE Isabelle	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
14	C	TURBERG Julien	208089
10	A	BAILLOD Tomas	207479
33	G	SIVASUBRAMANIAM As. X	211204
84	G	BOURGNON Loïc X X X	211206
19		GAGNEBIN Damien	211375
12		SCHMASSMANN Ronan	209396
99		CHRISTE Théo	210069
55		MOINE Jonathan	208328
9		NEUKOMM Alexis	209398
6		HELFER Even	209395
44		BOSS Logan	215537
8		FASANO Thomas	213391
66		BORNE Clarence	212383
94		MAITRE Kenny	213181
77		GREPPIN Ludovic	215540
13		ROY Loïc	214222
15		MERTENAT Flavien	211312

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome: HELFER Didier; Signature; 206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:13	99	12	1				
03:21	6		2				
07:55	99	12	3				
08:28	55		4				
10:00	9		5				
19:12	14	19	6				
30:04	9		7				
32:33	10		8				
39:12	99		9				
40:41	9	6	10				
40:57	10	15	11				
44:28	14		12				
52:53	9		13				
57:49	99		14				
				TOTAL			14
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:10	6	2	01:25	D
02:54	12	2	04:54	E
06:55	9	2	08:55	A
13:36	10	2	15:36	B1
24:23	19	2	26:23	C1
32:10	19	2	34:10	H
36:42	55	2	37:17	A
42:00	13	2	42:19	S1
56:34	14	2	60:00	A
56:34	14	2	60:00	D
TOTAL			20 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime	210215
66	A	VOISARD Thibaud	210100
11	G	HOSTETTLER Jimy X X X	217146
	G		
7		BRAHIER Kilian	212283
6		COURBAT Gaëtan	210099
8		VAUCLAIR Maxence	212405
10		CHAVANNE Tristan	211316
71		GYGER Normann	215814
19		POUILLY Pierric	209376
72		FLEURY Maxime	216861
27		RUHOFF Baptiste	213179
59		CREVOISERAT Colin	214057

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome: COURBAT Olivier; Signature; 95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:25	71	19	1				
03:53	66	10	2				
09:54	19	8	3				
11:01	66	6	4				
18:19	71	41	5				
34:22	41	7	6				
37:17	6	66	7				
42:19	71	19	8				
47:14	19	10	9				
59:16	41	6	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:54	19	2	04:54	H
06:55	8	2	08:55	C1
24:23	19	2	26:23	C1
25:48	66	2	27:48	A
58:43	7	2	60:00	H
TOTAL			10 min	